Прецъл ачестїй Фоі дін прѣнѫ кѫфо́ea пентрѫ мінте іній ші літератѫрѫ есте пе ѫн жѫмътате де ан кѫ поща

2 ф. 24 кр., фъръ поща 2 ф. 8 кр. арц. Пентрѫ анунціърї съ плътеск пънъ ла 6 рындѫрї 8 кр. де ачі ынсъ 1 кр. арцінт де ѫн рынд.

N 11. 1840.

(CU PREA'NALTA VOIE.)

GAZETA DE TRANSILVANIA.

Brashov, 10. Martie.

Ѫнгаріа.

Ан сесіа Депѫтаціlор дела 28. Феврър. саѳ лѫат ла десбатере черерea комітатѫлѫї Пожонѫлѫї ындрептатъ кътрѫ Маіестатеа Са, ан прічіна зідірей дрѫмѫлѫї де фер*) дела четатеа дін ѫрмъ нѫмітъ, пънъ ла дрѫмѫл де фер „Eerdinand's Nordbahn“ трас песте провінціile аѫстріаче. Статѫріле ші рындѫріле саѳ анвоіт ла черерea поменітѫлѫї комітат, ынсъ сѫбт оареші каре кондіції, адекъ: ка соціетатеа аша нѫмітъ алѫї „Моріц де Ѳалманн,“ каре есте съ антрепрінзъ лъкрареа маї мѫлтор дрѫмѫрї де фер ан Ѫнгаріа, ші дѫпъ депліна слобозеніе де Сѫс къпітатъ, 1. лінія де дрѫм дела Пожон пънъла Генерс-дорф соціетатеа съ нѫ о поатъ фолосі, пънъ кънд нѫ ва іспръві ші лінія дрѫмѫлѫї де фер дела Пеща пънъ ла Пожон; 2. ка ачеашї соціетате съ анчеапъ ші лъкрареа лініей дела Пеща пънъ ла Добріцін. Се анцелеце де сіне, кѫмкъ пѫнереа ан лъкраре але ачестор' лінії де дрѫм де фер саѳ песте тот саѳ ан парте, фіінд афлатъ де вѫнъ ші ангъдѫітъ анкъ прін ал 25 артікол де леце дін анїї 1832, ші 1836, н'аре ан сіне нічї о гревътате. Планѫл, ба ші ынсъшї сокотеала кіелтѫелелор пентрѫ ачісте дрѫмѫрї сънт лъкрате ші хотъръте прін інженіерѫл дін Норд-Америка d. Chas F. Zimpel анкъ ла 1838. Маї сънт кроіте ші алте дрѫмѫрї кѫм ам зіче латерале, спре пілдъ дела Ярад пънъ ла Алберті ан комітатѫл Пештії, ші дела Орадіа маре пънъ ла Токаї.

— Ан сесіа местекатъ дін 2. Март. дѫпъ кѫвенітеле десбатерї саѳ ашернѫт де кътрѫ Діетъ Маіестаціі Сале ѫн проіект де леце фоарте інтересторіѳ, адекъ проіектѫл пентрѫ о карте де дрептѫл камбіал (Codex juris cambio-mercantilis). Лінса ѫнеї кърцї ка ачестеіа, атът де требѫінчоасе, есте ан Ѫнгаріа (прекѫм ші ан Трансілваніа) маї мѫлт ка де 50 анї сімцітъ; ачеастъ о добедеще артікол: ал 17, дін анѫл 1792, прін каре кѫ скоп де а антемеіа кредітѫл църій, лі се ынгъдѫе патріоцілор а се сѫпѫне ла дрептѫл камбіал стрăін. Картеа поменітъ, че есте а се лъкра пентрѫ Ѫнгаріа, се анцелеце де сіне, кѫмкъ ва фі антокмітъ дѫпъ челе маї бѫне моделѫрї але Вѫропеї. Статѫріле ан черерea лор ашернѫтъ Маіестаціі Сале даѳ дефініціе акърътъ деспре поліца (Wechsel) ші дескріере пе ларг деспре тоате антребѫінцареа лор; бріаѳ ынсъ тотдеодатъ, ка андаторіре де поліцъ съ нѫ поатъ прііміі асѫпра са 1. нічї ѫн преот, де орї че леце ар фі ачела, 2. нічї ѫн кълъгър, 3. нічї о персоанъ, каре се афлъ ан слѫжбъ мілітъреаскъ.

*) Немърінітеле фолосѫрї а дрѫмѫрілор де фер, не ындеамнъ а да оаре кънд о дескріере маї пе ларг але ачестора, ан фоаіеа ноастръ пентрѫ мінте ш. ч. л.

Цара Ромънеаскъ.

Цііпцеле адѫнате ла Інспексіе пънъ астъзї дѫпъ ла локѫріле кѫвіінчоасе добедеск лътрѣга съпътате а лъкѫіторілор дін Прінціпатѫл Валахіі, потрівіт кѫ дорінца общѣаскъ: Ѣар ан адрепта парте а Дѫнърії ан Тър-

bjbv

кіа дінкоаче де Балканȣрї молевсітоарѣ боалъ а чȣмеї тот ȣрмѣзъ пентрȣ кѫчї:

Ла Тȣртȣкаіа дела 5. ші пѫнъ ла 12. але ȣрмѫтоареї лȣнї аȣ мȣріт 19 оаменї, іар:

Ла Сілістра тот ѧн кȣрсȣл ачещії времї де сȣс нȣ с'а маї ѧнтѫмплат німік деспре ачѣстъ боалъ. Ачесте щіінце съ фак де обще кȣноскȣте.

Генерал Інспектор ал Карантінелор лініеї Дȣнъріі Маврос.

Но. 97, анȣл 1840, Февръаріе 18.

Белцїȣ.

Реціна францозілор кȣ фіії съї дȣка де Орлеан ші Немȣр прекȣм ші прінцеса Клементіна сосіръ ла 27. Февръар. ѧн Брісел.

Франца.

Аша дар' міністерїȣл францозеск чел ноȣ саȣ ѧнтрȣпат тотȣші кȣрȣнд песте нѫдежде. Дȣпъ ѧнщіінцъріле дела Паріс дін 2. Мартіе прін орденанце рігале каре с'аȣ пȣблікат ші ѧн газета „Монітер" d. Thiers є нȣміт Презідент де сфат ші Міністрȣ требілор дін афаръ (ѧн локȣл маршалȣлȣї Сȣлт) Вівіен пъзіторїȣ ал печеції, ценерал-лаітенантȣл Кїȣбіер міністрȣ де ръсбоїȣ, віце адміралȣл б. Рȣсін міністрȣ де марінъ, д. де Ремїȣсат челор дін лъȣнтрȣ, д. Гȣен міністрȣ негоцȣлȣї, графȣл Жоберт міністрȣ лȣкрȣрілор пȣбліче, д. Кȣсін міністрȣ інстітȣціеї пȣбліче, ші б. Пелат міністрȣ фінанціеї. Датȣл тȣтȣрор ордонанцелор єсте дін 1. Мартіе. — Жȣдеката жȣрналелор асȣпра ноȣлȣї міністерїȣ єсте фелїȣрітъ дȣпъ фелїȣрімеа прінчіпелор політіче, ші дȣпъ сімпатіа саȣ антіпатіа, че о хрънеа фіещекаре де маї наінте кътръ ачеї бърбацї, кіемацї а окѫрмȣі корабіа статȣлȣї фрѫнческ. „Націоналȣл" дъ о скȣртъ карактерістікъ а ноілор міністрії, ѧнтрȣ каре ѧнсъ предомнеще о мъніе ȣшоаръ ші статорнікȣл лȣї дȣх де опозіціе. Жȣрналȣл „де деба" таче ѧнкъ. „Сіеклȣл" каре є органȣл длȣї Оділон Барот, ші а депȣтацілор дін партеа стѫнгъ кȣмпътатъ, зіче кȣмкъ дѫнсȣл ва ръмѫнеа ѧнтр'о „ретраџере бінеvоітоаре" кътръ міністерїȣ, пѫнъ кѫнд ѧї ва ведеа фаптеле лȣї. „Комерчїȣл", каре є органȣл депȣтацілор дін стѫнга чеа маї депъртатъ, єсте кȣ комбінаціа чеа ноаъ пȣцін мȣлцȣміт. „Газета де Франца" зіче кȣмкъ єа нȣ поате авеа нічї о нѫдежде ѧн д. Тіерс кареле є ѧнпреџїȣрат де нȣлітъцї політічещї ші нȣ ѧнсȣфлъ църіі вре о ѧнкредінцаре. Алте жȣрнале, прекȣм: „костітȣціоналȣл, тімпȣл Месаџерȣл" сȣнъ маї мȣлт саȣ маї пȣцін пъртіінд пе Меністерїȣл чел ноȣ. Дестȣл атѫта кȣмкъ гласȣріле лор пот інтереса нȣнȣмаї пе Франца, чі ші пе тоатъ Вȣропа. Ка прін треакът адȣчем амінте, кȣмкъ ноȣл міністрȣ адміралȣл Рȣсін сімте анті-єгінтіенеще, —

Спаніа.

Реціна аȣ дескіс ла 18. Февр. камеріле ѧн персоанъ. Кȣвѫнтȣл де трон дескріе ѧн маї мȣлте пȣнктȣрї стареа църіі ші челе че аȣ а се лȣкра де Кортес. Дȣпъ ачаста сесіїле ѧн зілеле ȣрмѫтоаре ші анȣміт ла 22. Февръаріе, фȣсеръ преа мȣлт тȣрбȣрате прін партіда єксалтацілор. Вра се ажȣнгъ треаба ла оморȣрї, дін каре прічінъ гȣбернȣл ръдікѫнд оасте маї мȣлтъ спре апъраре, ашезъ Мадрідȣл ѧн старе де ръсбоїȣ. Прін ачаста тȣрбȣръріле аȣ ѧнчетат. — Вспартеро реноіеще връшмъшіїле ѧнпротіва карліщілор прін батереа четъції Сегȣра. Сънътатеа лȣї Кабрера се спȣне къ н'ар фі ѧндрептатъ ѧнтрȣ німік.

Тȣрчіа.

Константінопол дела 12 Февр. скріȣ ȣненеле ка ачеасте: Аічї тръім ѧнтр'о десевѫршітъ нещіінцъ асȣпра ачелора, каре се ѧнтѫмплъ ѧн Лондон, с'ар нѫдъждȣі, кȣмкъ пȣтеріле севор фі ѧнвоіт пѫнъ акȣм, фіінд къ челе маї дін ȣрмъ щірї дела Віена да препȣс къ Д. де Брȣнов ш'аȣ іспръвіт кȣ норочіре соліа са. ѧнсъ оаменії се сѫмт іспітіцї а креде дѫмпротівъ, кѫнд сокотеск ла стареа лȣї Мехемед-Алі. Ачеста є немішкат ші нȣ сȣфере а се рътъчі прін німіка. Вл н'ар пȣтеа аръта атѫта ѧнкредінцаре дакъ ар фі ѧнкредінцат, кȣмкъ тоате дескілініріле пърерілор ѧнтре пȣтерї аȣ ѧнчетат; єл ар гръбі маї вѫртос а мȣлцȣмі пе фіеще каре дȣпъ пȣтінцъ. Ачаста єл нȣ о фаче, ші пентрȣ ачеа нȣ се щіе кȣм стаȣ требіле ѧн Лондон. Аічї стаȣ ръȣ, реȣ дін прічінъ къ лȣкрȣріле се амѫнъ атѫт де ѧнделȣнгат. Де алтмінтрелеа се чере о непъсаре тȣрчеаскъ спре ачееа, ка съ нȣ фіе чінева ші маї ѧнгріжат декѫт кȣм сѫнт оаменії аічї. — Деспре лъцітеле інтріцї цесȣте де оаменії лȣї Мехемед-Алі пѫнъ ші ѧн лъȣнтрȣ Сераїȣлȣї, прекȣм ші деспре неплъкȣта позіціе а солȣлȣї брітанік Лорд Понсонбі кътръ Решід паша, дін прічіна Патріархȣлȣї ортодокс се чітеск мȣлте ѧн „газета ȣніверсалъ" Но. 62, ші 64, дін каре ноі вом ѧмпъртъші маї мȣлте, кѫнд вом сімці къ катастрофа єсте апроапе а се десфаче.

Брітаніа маре.

ѧн сесіа Касеї де жос дела 21 Февр. кȣ прілежȣл ащернерії бȣџетȣлȣї де марінъ пентрȣ анȣл кȣргъторїȣ с'аȣ ѧнтінс десбатерї, каре де ші нȣ аȣ фост аша ѧмфокате, пре-

кȣм пророчеа теаскȣл маї наінте, тотȣшї сѫнт фоарте мȣлт ѧнсъмнътоаре пентрȣ тоатъ Еȣропа. Ȣнії дін брітанї н'ар маї воі бȣкȣрос а жерфі пентрȣ марінъ, чеї маї мȣлцї ѧнсъ атѫт дін Вігіщї кѫт ші дін Торіщї кȣноск неапърата требȣінцъ де а цінеа маріна брітанікъ ѧнтр'о старе тотдеаȣна ѧнсȣфлътоаре де респект. Дар' торіщії віновъцеск пе гȣбернȣл да акȣм, ка ші кȣм нȣмаї єл ар фі прічіна ачестеї стърї стрімторате де а се цінеа тот гата де ръсбоїȣ. Оорганȣл лор сір Роберт Пеéл дескісе ѧн ачеастъ зі о лȣптъ серіоасъ де ворбе кȣ міністрȣл требілор дін афаръ лорд Палмерстон, кареле апърасе маї наінте кȣмкъ політіка са дін афаръ претȣтінденї аȣ фост ѧнкоронатъ де ȣрмърї, норочіте; Пеéл спре ал конвінце дін протівъ, ѧнчепȣ а нȣмъра кȣмкъ міністерїȣл де акȣм н'аре ѧн Портȣгаліа нічї о ѧнфлȣінцъ, пентрȣ къ нȣ поате нъдȣші негоцȣл кȣ шклавії; кȣмкъ ѧн Спаніа наȣ пȣтȣт кѫщіга слобозеніе де а рідіка капелъ протестантікъ ла Хабанах, акȣма, кѫнд Спаніа се лаȣдъ къ аре констітȣціе лібералъ; кȣмкъ легътȣінца кȣ Франца єсте нȣмаї о батере де жок дін партеа ачестеї дін ȣрмъ. „Ȣнде сѫнт, зіче Пеéл довезіле де о ѧнкредінцаре ѧмпрȣмȣтатъ, каре ар фі съ се наскъ дін аліанца пътратъ? Аȣ поатесе тъгъдȣі, кȣмкъ 15 коръбії францозещї де лініе ѧноатъ ѧн мареа медітъранъ? Пентрȣ че авем ноі ѧншіне аколо 12 коръбії? (аȣзіцї). Ноі авем песте тот нȣмаї 21 коръбії де лініе ѧн слȣжбъ актівъ, ші дін ачесте зак 15 ѧн мареа медітеранъ ші ѧн чеа маї де апроапе а єї вечінътате. Ші пентрȣ че стаȣ 3. дін чінчї пърцї а пȣтерії ноастре маріне ѧн мареа медітеранъ? Фъръ ѧндоіалъ спре а цінеа кȣмпъна ла ѧнфлȣінца Францеї чеії аліате, къріа ноі нȣї кредем ѧн прівінца оріентȣлȣї (аȣзіцї!), „Ѧл маї мȣстръ ші пентрȣ алтеле; маї пре ȣрмъ ажȣнце Пеéл ла каȣза оріентȣлȣї ші зіче: „Ачеастъ парте а політічії сале дін афаръ нȣ о атінг; іар де ар вені єа ла черчетаре, нобілȣл лорд (Палмерстон) н'ар пȣтеа доведі нічї аічї, кȣмкъ ȣрмъріле політічеї сале дін афаръ аȣ фост десъвѫршіте ші тріȣмфътоаре". Палмерстон с'аȣ апърат ѧмпротіва ачестȣї атак кȣ о пȣтере необічнȣітъ, доведінд, кȣмкъ опозіціа лȣї Пеéл пȣінд ла о парте лȣкрȣріле де къпетеніе, се ѧнтоарче нȣмаї пе лѫнгъ а мърȣнте, каре нȣ сѫнт бредніче а фі адȣсе ѧн ворбіре. Алтеле єра де а се помені, дін каре съсе кȣноаскъ єнерціа політічеї міністерїȣлȣї де акȣм: ѧнтродȣчереа гȣбернелор ліберале ѧн Портȣгаліа ші ѧн Спаніа, ші прін ачаста цінереа кȣмпънії єȣропене, скоатереа лȣї Дон Мігȣел а фаворітȣлȣї торіщілор, ȣнеле ка ачесте єра а се помені. „Аȣ креде пре чінстітȣл баронет (Пеéл) зіче міністрȣл, кȣмкъ дакъ Дон Карлос ші інквізіціа с'ар фі ашъзат ѧн Мадрід, атȣнчї кȣртеа спаніоалъ с'ар фі ѧндȣплекат маї ȣшор а сȣфері ѧнтродȣчереа слȣжбеї дȣмнезеещї протестантіче ѧн църіле спаніолещї? єсте ачееа ѧн окії д. баронет ȣн лȣкрȣ кȣ тотȣл неѧнсъмнъторїȣ, кȣмкъ попорȣл спаніол аȣ ажȣнс а скȣтȣра жȣгȣл ȣнȣї деспотісмȣс, каре амерінца де аї стінце тоате пȣтеріле, де аї ѧнъдȣші ѧнкъ ѧн мȣгȣр тоатъ нъдеждеа де спорірe? (аȣзіцї) Аȣ нȣ єсте ачеста тріȣмф, де каре ноі авем дрептȣл а не бȣкȣра ші а не фълі? д. баронет се плѫнсе кȣмкъ ȣн дȣх де жалȣзіе націоналъ ѧмпротіва Англіеї ѧн Франца тот маї мȣлт се лъцеще, дар ѧнтребѫндȣмъ чінева пентрȣ історіа ачестȣї феномен, єȣ зік кȣмкъ єа се афлъ ѧн лімба, каре с'аȣ ворбіт ла ноі де кѫцїва анї асȣпра Францеї. Нȣ д. баронет аȣ ворбіт аша къчї єл єсте маї пре сȣс де о асеменеа пȣртаре; дар аȣ ворбіт чінстіції домнї, карії шед ѧнпрецїȣр де дѫнсȣл, ші ніще домнї ла ȣн алт лок, карії сѫнт дедацї а апȣка кȣ пофтъ тоатъ ѧмпрецїȣрареа ѧнкъ пре атѫта де неѧнсемнътоаре, каре поате ѧнтърѫта ші скѫрбі пе Франца, прекȣм ші а дещепта векеа жалȣзіе націоналъ а Англіеї ѧмпротіва Францеї, прін ȣрмаре ші а Франціеї ѧмпротіва Англіеї. Ѧнтр'ачееа дін норочіре сѫнт мȣлте біне ѧнтемеіете, пе челе маї бȣне інтересе але амѫндȣрор църілор ашезате пȣнктȣрї де атрацере, каре спре пъстрареа релъціілор пріетінещї ѧнтре Англіа ші Франца вор адаоце кȣ тотдеадѫнсȣл. — Департе де а хръні чева препȣс дін прічіна челор 15 коръбії францозещї де лініе ѧн мареа медітеранъ, ѧндреснеск а ѧнтърі кȣ ѧнкредінцаре, кȣмкъ маї тот омȣл кȣ мінтеа сънътоасъ ѧн Франца ші анȣміт фіеще каре бърбат де стат францоз, кȣ вреo ѧнфлȣінцъ, єсте пътрȣнс де ѧнкредінцареа, кȣмкъ атѫт челе маї бȣне інтересе але амѫндȣрор попоарелор кѫт ші пъстрареа пъчії дін лȣме, атѫрнъ дела цінереа пъчії ѧнтре Англіа ші Франца. Ѧнсъ, зіче преачінстітȣл баронет, воі ѧнкъ н'ацї компȣс неѧнвоіала кȣ гȣбернȣл дела Вашінгтон (норд Амеріка) пентрȣ хотареле де норд ост. Ачеаста ноі кȣ адевърат нȣ ам фъкȣт'о, дар єȣ ѧнтреб, фостаȣ гȣбернеле де маї наінте маї ферічіте ѧн ачаста, аȣ пȣтȣто ѧнсȣшї д. баронет (кѫнд єра єл міністрȣ) скоате ла кале? Афлатаȣ дѫнсȣл ачаста ѧнтребаре а фі атѫт де ȣшоаръ? Ѧнтрȣ адевър дакъ д. баронет ш'аȣ пȣс ѧн гѫнд а кȣлеце челе маї тікълоасе ші маї амърȣнте німікȣрї ші а ле ащерне парламентȣлȣї, маї бȣне де кѫт ачестеа нȣ пȣтеа афла, аша дар ачаста єсте політіка д. баронет; даръ міністрії маіестъції сале ш'аȣ

bjbv

дале шіешї о сферъ де ведере маї ыналтъ шї маї лъцітъ. Марїле нострў скоп ера цінерea пъчіі; ноі ам цінўт'о ын време де 10 анї (аўзіцї!). Політіка ноастръ нў къўта аколо, дўпъ кўм не мўстръ д. баронет, а се аместека пе недрептўл ын требіле дін лъўнтрў але алтор църї, чі а спріжіні прін дреапта аплекаре а ынфлўінцеї Бріганіеї марї пе алте нації ынтрў сіліпца де ашї фаче асеменea інстітўцій прекўм сынт але ноастре, кў каре пе дрептўл не фълім. Ачаст цънт ноі о ам ажўнс, къчї ындрънеск а ынтърі, кўмкъ нічї ынтр'ўн період де атъта време лібертатea четъцанъ н'аў фъкўт аша спорірї ка ын ачеці 10 анї, ынтрў каре, дўпъ ынтърірea д. баронет, політіка міністерівлўї енгліческ се зіче а фі фост аша кў деосебіре ненорочіт. Дін протівъ ноі ам фост дін атътea пърцї норочіцї, ын кът маї ерам съ зіт, а адъче касеї аміпте деспре атът де мўлцъмітоареа ымпъчўіре а требілор олиндо-белгіче. Кў Тўрчіа шї кў Австріа ынкеіарам трактате де чea маї маре сонтічіе, каре дакъ се вор пўне одатъ ын деплінъ лўкраре, вор да негоцўлўї нострў ніще фолосўрї мўлт кўпрінзътоаре. Вў пофтеск пе фіеще каре а'мї арата ўн період, ын каре гўвернеле дін Австріа, Борвеіа шї Русіа ар фі фост маї аплекате декът акўма а пўне о десъвършітъ ынкредінцаре ын гўвернўл бріганік. (аўзіцї, аўзіцї!) Пентрў ачаста зік єў, кўмкъ політіка ноастръ аў фост норочітъ ын тоате пўнктўріле де кепетеніе, шї черкареа д. баронет, де а добеді дін протівъ, аў рămас кў тотўл пе жос.

„Алте амърънте, прекўм: ынкірірea інсўліцеї Порт-Махон прін францозї дела спаніолї, шї нетрімітерea ўнўї консўл брітанік ла репўбліка Кракаў, ынкъ леаў поменіт лорд Палмерстон, ынфрынгынд ынпротівіріле тоате. Пеél нў се одіхніа тотўшї, рідікъндусе дін ноў спре а ръспўнде міністрўлўї. Ел аў шї рєспўнс ла мўлте, ынсъ пъртареа мъдўларелор касеї добеді, кўмкъ парламентўл є мўлцўміт кў апърареа лордўлўї Палмерстон.

Шірї негўцеторещї.

Хамбўрг 23 шї 28 Февр. к. н. Търгўл де бўкате нў ынчетеазъ а прічінўї ынгріжірї марї. Дўареа аміпте є ынкордатъ пентрў скімбареа леўілор де бўкате ын Англіа. Ын мърфіле колоніале є пўцінъ мішкаре; кафеа се адъче пўцінъ ла піацъ. Захърўл стъ, врезўл се ведеа ла ынчепўт кът кънпъта кўмпъраторї мўлцї, ынсъ ачещіа ын скўртъ време ынчетаръ, бўмбакўл деіа се мішкъ, шї кът се вінде дін чел векїў, трече кў прецўрї слабе. Фабрічіле ын Англіа ынчеп а лўкра маї пўцін. Банї сынт дестўї, дар чіне сїї ынтоаркъ? Прічіна орієнтўлўї (маї кў деосебіре) ціне тоате аморціте, врăшмъшіїле дін Кіна ынкъ нў сынт ын старе а ындўплека пе спекўланцї ла пашї маї ынкўмътаці. Дакъ нўче мішкъ міліоанеле, че вор пўтea фаче зечіле де мії?

Коръбіерea австрієкъ пе Дўнъре

кў аєўр ла анўл 1839.

Дін протоколўл соціетъцій де плўтіре кў аєўр пе Дўнъре се кўноаще ніще резўлтате фоарте ымбўкўрътоаре. Кълъторії кў бате де а бўр, акърор нўмър ла анўл 1838 фъчеа 74,584 ын анўл 1839 аў фост 105,926, аша дар' кў 31,342 маї мўлцї ын анўл дін ўрмъ. Мърфї с'аў ынкъркат ла 1839 кў 28,369 мъї маї мўлте де кът ын анўл 1838. Дўпъ скоатерea тўтўрор келтўіелілор де песте ан, аў рămас къщігўл кўрат пентрў соціетате ын а. 1839 ф. 141,002 крі. 54. Дін ачеастъ сўмъ трекънд о парте ла доаъ фондўрї де резервъ шї ла чел де асекўранцъ, аў рămас де ымпърціт ынтре мъдўларї ф. 71,926 крі. 19 арў. Соціетатea ынсъ с'аў ымбоіт а маї кўмпъра доаъ корбіі де фер, ўна лўкратъ ын франца кў пўтere де 60 кай, алта ын Лондон кў пўтere де 76 кай шї кў машіне алесе де бўне. Гўвернўл австріак ажўтъ пе соціетате ынтрў тоате кате ї стаў прін пўтінцъ. Соціетатea зіче, кўмкъ песте пўцін ва кълъторі пе калea дела Черна-вода кътръ Кўстенџе, фъръ ынсъ ка арўмўл пе ла Галац съ'л пърăсаскъ орї де кате орї ва ынгъдуі старea апеї; дар Сўліна рўшілор є ын прімеждіе а се ымплea де номол.

Ярътаре.

Атанасіе Істратеск кў се рекомъндъ ка полеіторїў де тот фелїўл де орнаменте де лемн, бронз, драперіі шї кадре пентрў портретўрї шї оглінзї; асеменea полеіщe шї пеатръ, плўмб, фер ш. ч. л. кўрцъ шї ынноіще кадре векї ш. а. тоате кў челе маї єфтіне прецўрї.

Яре лъкашўл сăў ын Брашов ын касіле алъї Дўмбравъ пе ўліца кўмії.

РЕДАКТОР ГЕОРГІЮ БАРІЦ. ЕДІТОР ІОАН ГЪТТ.

bjbv